

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本文件的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本文件全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任



中國石油天然氣股份有限公司
PetroChina Company Limited

中國石油天然氣股份有限公司 PETROCHINA COMPANY LIMITED

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)
(於香港聯交所股票代碼：857；於上海證券交易所股票代碼：601857)

二零一四年第三季度報告

§1 重要提示

1.1 中國石油天然氣股份有限公司（以下簡稱“本公司”）董事會、監事會及其董事、監事、高級管理人員保證本季度報告內容的真實、準確、完整，不存在虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並承擔個別和連帶的法律責任。

1.2 本季度報告已經本公司臨時董事會會議審議通過，所有董事均保證本季度報告內容的真實、準確、完整，不存在異議。

1.3 本公司及其附屬公司（以下簡稱“本集團”）分別按中國企業會計準則及國際財務報告準則編制財務報告。本季度報告中的財務報告未經審計。

1.4 本公司董事長周吉平先生、副董事長兼總裁汪東進先生、財務總監于毅波先生保證本季度報告中財務報告的真實、準確、完整。

§2 公司基本情況

2.1 主要財務數據

2.1.1 按國際財務報告準則編制的主要會計數據及財務指標

單位：人民幣百萬元

項 目	本報告期末	上年度期末	本報告期末 比上年度期末 增減(%)
總資產	2,392,099	2,342,110	2.1
歸屬於母公司股東權益	1,171,756	1,132,735	3.4
項 目	年初至報告期期末		比上年同期 增減(%)
經營活動產生的現金流量淨額	254,710		23.8

單位：人民幣百萬元

項 目	截至 9 月 30 日止 3 個月 (7-9 月)期間			截至 9 月 30 日止 9 個月 (1-9 月)期間		
	2014 年	2013 年	本報告期 比上年同期 增減(%)	2014 年	2013 年	比上年 同期增減 (%)
營業額	600,580	581,688	3.2	1,754,548	1,682,784	4.3
歸屬於母公司股東的淨利潤	27,923	29,766	(6.2)	96,047	95,288	0.8
淨資產收益率(%)	2.4	2.7	(0.3) 個百分點	8.2	8.6	(0.4) 個百分點
基本每股收益(人民幣元)	0.15	0.16	(6.2)	0.52	0.52	0.8
稀釋每股收益(人民幣元)	0.15	0.16	(6.2)	0.52	0.52	0.8

2.1.2 按中國企業會計準則編制的主要會計數據及財務指標

單位：人民幣百萬元

項 目	本報告期末	上年度期末	本報告期末 比上年度期末 增減(%)
總資產	2,391,988	2,342,004	2.1
歸屬於母公司股東權益	1,171,868	1,132,850	3.4
項 目	年初至報告期期末		比上年同期 增減(%)
經營活動產生的現金流量淨額	254,710		23.8

單位：人民幣百萬元

項 目	截至 9 月 30 日止 3 個月 (7-9 月)期間			截至 9 月 30 日止 9 個月 (1-9 月)期間		
	2014 年	2013 年	本報告期 比上年同期 增減(%)	2014 年	2013 年	比上年 同期增減 (%)
營業收入	600,580	581,688	3.2	1,754,548	1,682,784	4.3
歸屬於母公司股東的淨利潤	27,922	29,772	(6.2)	96,044	95,293	0.8
歸屬於母公司股東的扣除非 經常性損益的淨利潤	28,734	29,217	(1.7)	97,307	78,720	23.6
加權平均淨資產收益率(%)	2.4	2.7	(0.3)	8.2	8.7	(0.5)
			個百分點			個百分點
基本每股收益（人民幣元）	0.15	0.16	(6.2)	0.52	0.52	0.8
稀釋每股收益（人民幣元）	0.15	0.16	(6.2)	0.52	0.52	0.8

單位：人民幣百萬元

非經常性損益項目	截至 2014 年 9 月 30 日止 9 個月 收入/(支出)
非流動資產處置損益	(668)
計入當期損益的政府補助	2,199
處置可供出售金融資產淨損益	(5)
應收款項減值準備轉回	50
其他營業外收入和支出	(3,111)
小計	(1,535)
非經常性損益的所得稅影響數	317
少數股東損益影響額	(45)
合計	(1,263)

2.1.3 國內外會計準則差異

☒適用 ☐不適用

本集團按國際財務報告準則計算的本期淨利潤為人民幣 1,060.24 億元，按中國企業會計準則計算的本期淨利潤為人民幣 1,060.20 億元，差異為人民幣 0.04 億元；按國際財務報告準則計算的股東權益為人民幣 13,133.17 億元，按中國企業會計準則計算的股東權益為人民幣 13,132.86 億元，差異為人民幣 0.31 億元。本集團的準則差異主要是由於 1999 年非固定資產、油氣資產評估所產生。本公司 1999 年重組改制時，對於中國石油天然氣集團公司（以下簡稱“中國石油集團”）投入的資產和負債進行了評估，按照國際財務報告準則編制的財務報表對上述評估結果中非固定資產、油氣資產的部分未予確認。

2.2 本報告期末股東總數、前十名無限售條件股東及前十名股東持股情況

本報告期末股東總數	股東總數為 918,647 名，其中境內 A 股股東 911,037 名，境外 H 股股東 7,610 名（包括美國存託證券股東 230 名）	
前十名無限售條件股東持股情況		
股東名稱	持股數（股）	股份種類
1、中國石油集團	158,033,693,528 ⁽¹⁾	A 股
2、香港（中央結算）代理人有限公司 ⁽²⁾	20,835,401,958 ⁽³⁾	H 股
3、全國社會保障基金理事會轉持三戶	400,000,000	A 股
4、中國證券金融股份有限公司	250,605,832	A 股
5、南方東英資產管理有限公司－南方富時中國 A50ETF	67,625,820	A 股
6、廣西投資集團有限公司	39,560,045	A 股
7、中國工商銀行股份有限公司－匯添富上證綜合指數證券投資基金	34,332,866	A 股
8、中國工商銀行－上證 50 交易型開放式指數證券投資基金	28,563,931	A 股
9、中國銀行股份有限公司－嘉實滬深 300 交易型開放式指數證券投資基金	19,239,906	A 股
10、申銀萬國證券股份有限公司客戶信用交易擔保證券帳戶	14,171,759	A 股
前十名股東持股情況		
股東名稱	持股數（股）	股份種類
1、中國石油集團	158,033,693,528	A 股
2、香港（中央結算）代理人有限公司	20,835,401,958	H 股
3、全國社會保障基金理事會轉持三戶	400,000,000	A 股
4、中國證券金融股份有限公司	250,605,832	A 股
5、南方東英資產管理有限公司－南方富時中國 A50ETF	67,625,820	A 股
6、廣西投資集團有限公司	39,560,045	A 股
7、中國工商銀行股份有限公司－匯添富上證綜合指數證券投資基金	34,332,866	A 股
8、中國工商銀行－上證 50 交易型開放式指數證券投資基金	28,563,931	A 股
9、中國銀行股份有限公司－嘉實滬深 300 交易型開放式指數證券投資基金	19,239,906	A 股
10、申銀萬國證券股份有限公司客戶信用交易擔保證券帳戶	14,171,759	A 股

註：（1）此數不包括中國石油集團通過境外全資附屬公司Fairy King Investments Limited間接持有的H股股份。

（2）香港（中央結算）代理人有限公司為香港聯交所下屬附屬公司，其主要業務為以代理人身份代其他公司或個人股東持有股票。

（3）中國石油集團通過境外全資附屬公司Fairy King Investments Limited持有291,518,000股H股，佔本公司股本總額的0.16%，該等股份包含在香港（中央結算）代理人有限公司持有的股份總數中。

2.3 業績回顧

2014年前三季度，面對世界經濟復蘇緩慢、國內成品油市場需求不振、化工市場持續低迷的嚴峻形勢，本集團堅持有質量有效益可持續發展方針，實現生產經營平穩受控，經營業績好於預期。

勘探與生產業務油氣勘探開發取得重要進展，油氣產量實現穩定增長。2014年前三季度，本集團生產原油 700.0 百萬桶，比上年同期增長 0.3%；生產可銷售天然氣 21,939 億立方英尺，比上年同期增長 7.1%；油氣當量產量 1,065.8 百萬桶，比上年同期增長 2.5%，其中海外油氣當量產量 101.7 百萬桶，比上年同期增長 0.3%。2014年前三季度，勘探與生產板塊實現經營利潤人民幣 1,459.54 億元，比上年同期人民幣 1,470.10 億元降低 0.7%。

煉油與化工業務堅持市場導向和效益原則，合理安排加工負荷，優化資源配置，努力減虧增效。2014年前三季度，本集團共加工原油746.4百萬桶，比上年同期增長1.6%，生產汽油、柴油和煤油6,800.8萬噸，比上年同期增長1.9%。2014年前三季度，煉油與化工板塊經營虧損人民幣87.55億元，比上年同期經營虧損人民幣200.04億元減虧人民幣112.49億元；其中煉油業務扭虧為盈，實現經營利潤人民幣25.67億元，比上年同期經營虧損人民幣53.21億元增加經營利潤人民幣78.88億元；化工業務經營虧損人民幣113.22億元，面對持續低迷的市場形勢，積極優化產品結構，比上年同期經營虧損人民幣146.83億元減虧人民幣33.61億元。

銷售業務靈活調整營銷策略，努力擴銷降庫，增加航空煤油等高效產品產量，充分發揮國際貿易業務資源調節作用。2014年前三季度，受國內成品油市場需求不振影響，本集團銷售汽油、柴油和煤油11,757.3萬噸，比上年同期下降1.5%。通過積極優化銷售結構、著力突出質量效益，2014年前三季度，銷售板塊實現經營利潤人民幣105.67億元，比上年同期人民幣67.05億元增長57.6%。

天然氣與管道業務抓住國家自2014年9月1日起提高非居民用存量天然氣門站價格的有利時機，統籌平衡國內自產氣和進口氣兩種資源，有序推進重點用氣項目投產，有效保障銷售效益。2014年前三季度，天然氣與管道板塊實現經營利潤人民幣92.34億元，比上年同期人民幣234.38億元減少人民幣142.04億元；剔除上年同期以部分管道淨資產及業務出資產生收益的影響，比上年同期增加經營利潤人民幣106.18億元。2014年前三季度，天然氣與管道板塊銷售進口天然氣及液化天然氣(LNG)淨虧損人民幣283.87億元，比上年同期減虧人民幣33.03億元。

2014年前三季度，本集團原油平均實現價格為99.93美元/桶（其中國內實現價格為98.58美元/桶），與上年同期基本持平；本集團天然氣平均實現價格為6.40美元/千立方英尺（其中國內實現價格為6.28美元/千立方英尺），比上年同期增長16.8%，主要由於新的天然氣價格調整方案以及銷售結構變化的綜合影響。

二零一四年前三季度主要生產經營情況如下表：

生產經營數據	單 位	截至9月30日止9個月期間		比上年 同期增減 (%)
		2014年	2013年	
原油產量	百萬桶	700.0	698.0	0.3
其中：國內	百萬桶	615.4	613.2	0.4
海外	百萬桶	84.6	84.8	(0.2)
可銷售天然氣產量	十億立方英尺	2,193.9	2,048.0	7.1
其中：國內	十億立方英尺	2,091.5	1,948.3	7.3
海外	十億立方英尺	102.4	99.7	2.7
油氣當量產量	百萬桶	1,065.8	1,039.4	2.5
其中：國內	百萬桶	964.1	938.0	2.8
海外	百萬桶	101.7	101.4	0.3
原油加工量	百萬桶	746.4	734.5	1.6
汽油、煤油、柴油產量	千噸	68,008	66,758	1.9
其中：汽油	千噸	22,541	21,543	4.6
煤油	千噸	3,213	3,033	5.9
柴油	千噸	42,254	42,182	0.2
汽油、煤油、柴油銷售量	千噸	117,573	119,422	(1.5)
其中：汽油	千噸	42,648	39,990	6.6
煤油	千噸	10,210	10,069	1.4
柴油	千噸	64,715	69,363	(6.7)
主要化工產品產量				
乙烯	千噸	3,688	2,920	26.3
合成樹脂	千噸	5,885	4,808	22.4
合成纖維原料及聚合物	千噸	943	935	0.9
合成橡膠	千噸	555	507	9.5
尿素	千噸	2,143	2,949	(27.3)

註：（1）原油按 1 噸=7.389 桶，天然氣按 1 立方米=35.315 立方英尺換算

§3 重要事項

3.1 公司主要會計報表項目、財務指標（中國企業會計準則）重大變動的情況及原因

√適用 □不適用

單位：人民幣百萬元

項目	2014年 9月30日	2013年 12月31日	變動 (%)	變動主要原因
預付款項	32,130	11,445	180.7	主要是由於本期預付貨款增加
短期借款	145,915	110,894	31.6	主要是由於本期根據生產經營需要擴大短期借款規模
應付票據	2,872	832	245.2	主要是由於使用銀行票據結算採購貨款增多
應付職工薪酬	12,020	4,836	148.6	主要是由於本集團生產經營規模擴大導致應付未付薪酬較上年末增加以及員工人數增加
其他應付款	62,560	27,025	131.5	主要是由於本期應付未付款項增加
一年內到期的非流動負債	36,770	81,873	(55.1)	主要是本期轉入一年內到期的非流動負債的長期借款小於償還的一年內到期的非流動負債
專項儲備	12,696	8,922	42.3	主要是由於本期安全生產費的淨增加

項目	截至9月30日止 9個月期間		變動 (%)	變動主要原因
	2014年	2013年		
資產減值損失	(9)	2,821	(100.3)	主要是由於上年同期對煉化裝置計提減值準備
投資收益	9,746	7,449	30.8	主要是由於應享有的新增合營公司本期投資收益增加
營業外收入	9,181	34,860	(73.7)	主要是由於上年同期確認了以部分管道淨資產及其業務出資產生的收益
籌資活動產生的現金流量淨額	(58,393)	79,436	(173.5)	主要是由於本期償還借款比上年同期增加

3.2 重要事項進展情況及其影響和解決方案的分析說明

☒適用 ☐不適用

就本公司之前披露的境外個人股東以個別前任董事和前任高級管理人員接受中國有關部門調查為由，向美國紐約州南區聯邦地區法院對本公司及相關人員提起集團訴訟程序事宜，本公司已收到該等訴訟的送達通知。詳細情況請參見本公司於 2013 年 9 月 6 日、2013 年 11 月 26 日在上海證券交易所網站及《中國證券報》、《上海證券報》及《證券時報》披露的訴訟公告（編號分別為臨 2013-025、臨 2013-031）。2014 年 4 月 4 日，美國紐約州南區聯邦地區法院作出合併相關訴訟並指定首席原告及首席律師的命令。2014 年 6 月 6 日，首席原告提交了經修訂的訴狀，將個人被告變更為蔣潔敏、冉新權和李華林等三名本公司前任董事和高級管理人員。訴狀中的有關指控與之前訴訟中有關違反美國證券法的指控大體相同。2014 年 8 月 5 日，本公司針對經修訂的訴狀，提交了駁回動議申請。本報告期內，本公司的正常營業並未受到影響。本公司將盡最大努力積極抗辯，以維護本公司的合法權益。

3.3 公司及持股 5%以上的股東承諾事項履行情況

☒適用 ☐不適用

本報告期內，本公司控股股東中國石油集團做出的承諾事項及履行情況與本公司 2014 年半年度報告中重要事項章節披露的情況一致，未發生影響相關承諾事項履行的情況。

3.4 預測年初至下一報告期期末的累計淨利潤可能為虧損或者與上年同期相比發生重大變動的警示及原因說明

☐適用 ☒不適用

3.5 執行新會計準則對合併財務報表的影響

本集團已於本季度財務報告執行新頒佈或修訂的企業會計準則，相關新頒佈或修訂的企業會計準則對本季度財務報表無重大影響，本季度比較期數據無調整。

承董事會命
中國石油天然氣股份有限公司
周吉平
董事長
中國 北京
二零一四年十月二十九日

於本公告日，本公司董事會由周吉平先生擔任董事長，由廖永遠先生擔任副董事長、非執

行董事，汪東進先生擔任副董事長、執行董事，由喻寶才先生、沈殿成先生、劉躍珍先生擔任非執行董事，由劉宏斌先生擔任執行董事，由陳志武先生、理查德·馬茨基先生、林伯強先生及張必貽先生¹擔任獨立非執行董事。

本季度報告以中英文兩種語言編制，在對兩種文本的理解上發生歧義時，以中文文本為準。

¹2014 年第一次臨時股東大會批准選舉張必貽先生為公司獨立非執行董事。

附表

A · 按照國際財務報告準則編制之季度財務報表

1-1 · 合併綜合收益表

	截至 9 月 30 日止 3 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
營業額	600,580	581,688
經營支出		
採購、服務及其他	(400,196)	(382,829)
員工費用	(29,130)	(28,420)
勘探費用（包括幹井費用）	(5,172)	(5,845)
折舊、折耗及攤銷	(46,514)	(42,645)
銷售、一般性和管理費用	(18,620)	(22,006)
除所得稅外的其他稅賦	(59,313)	(58,840)
其他收入淨值	820	2,845
經營支出總額	(558,125)	(537,740)
經營利潤	42,455	43,948
融資成本		
外匯收益	643	775
外匯損失	(1,391)	(1)
利息收入	963	546
利息支出	(5,519)	(6,984)
融資成本淨額	(5,304)	(5,664)
應佔聯營公司及合營公司的利潤	3,429	2,651
稅前利潤	40,580	40,935
所得稅費用	(8,611)	(7,938)
本期利潤	31,969	32,997
可重分類至收益或損失的其他綜合收益：		
外幣折算差額	(2,282)	186
可供出售金融資產公允價值變動收益（稅後淨額）	74	78
按照權益法核算的在被投資單位其他綜合收益中所享 有的份額	56	22
其他綜合（損失）/收益（稅後淨額）	(2,152)	286
本期綜合收益總額	29,817	33,283
本期利潤歸屬於：		
母公司股東	27,923	29,766
非控制性權益	4,046	3,231
	31,969	32,997
本期綜合收益總額歸屬於：		
母公司股東	25,712	30,657
非控制性權益	4,105	2,626
	29,817	33,283
歸屬於母公司股東的每股基本及攤薄盈利（人民幣元）	0.15	0.16

1-2 · 合併綜合收益表

	截至 9 月 30 日止 9 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
營業額	1,754,548	1,682,784
經營支出		
採購、服務及其他	(1,141,825)	(1,105,749)
員工費用	(86,644)	(84,079)
勘探費用（包括幹井費用）	(19,206)	(19,310)
折舊、折耗及攤銷	(131,263)	(118,538)
銷售、一般性和管理費用	(54,938)	(58,551)
除所得稅外的其他稅賦	(179,433)	(183,204)
其他收入淨值	4,296	30,455
經營支出總額	(1,609,013)	(1,538,976)
經營利潤	145,535	143,808
融資成本		
外匯收益	3,595	2,809
外匯損失	(6,254)	(2,475)
利息收入	2,003	1,263
利息支出	(18,073)	(17,719)
融資成本淨額	(18,729)	(16,122)
應佔聯營公司及合營公司的利潤	9,491	7,010
稅前利潤	136,297	134,696
所得稅費用	(30,273)	(29,142)
本期利潤	106,024	105,554
可重分類至收益或損失的其他綜合收益		
外幣折算差額	(3,298)	(6,928)
可供出售金融資產公允價值變動收益（稅後淨額）	62	55
按照權益法核算的在被投資單位其他綜合收益/（損失）中所享有的份額	99	(140)
其他綜合損失（稅後淨額）	(3,137)	(7,013)
本期綜合收益總額	102,887	98,541
本期利潤歸屬於：		
母公司股東	96,047	95,288
非控制性權益	9,977	10,266
	106,024	105,554
本期綜合收益總額歸屬於：		
母公司股東	94,337	89,502
非控制性權益	8,550	9,039
	102,887	98,541
歸屬於母公司股東的每股基本及攤薄盈利（人民幣元）	0.52	0.52

2 · 合併財務狀況表

	2014 年 9 月 30 日 人民幣百萬元	2013 年 12 月 31 日 人民幣百萬元
非流動資產		
物業、廠房及機器設備	1,654,147	1,648,823
聯營公司及合營公司的投資	120,957	116,700
可供出售金融資產	2,026	1,641
預付經營租賃款	63,671	62,449
無形資產和其他非流動資產	70,815	67,270
遞延所得稅資產	11,600	11,226
到期日為一年以上的定期存款	3,076	3,048
非流動資產總額	1,926,292	1,911,157
流動資產		
存貨	209,051	227,017
應收賬款	78,295	64,027
預付款和其他流動資產	87,826	68,299
應收票據	16,361	14,360
到期日為三個月以上一年以內的定期存款	2,510	5,843
現金及現金等價物	71,764	51,407
流動資產總額	465,807	430,953
流動負債		
應付賬款及應計負債	375,785	383,004
應付所得稅款	9,224	16,013
應付其他稅款	46,051	53,705
短期借款	182,685	192,767
流動負債總額	613,745	645,489
流動負債淨值	(147,938)	(214,536)
總資產減流動負債	1,778,354	1,696,621
權益		
母公司股東權益		
股本	183,021	183,021
留存收益	705,887	669,300
儲備	282,848	280,414
母公司股東權益總額	1,171,756	1,132,735
非控制性權益	141,561	137,200
權益總額	1,313,317	1,269,935
非流動負債		
長期借款	338,532	302,862
資產棄置義務	99,586	94,531
遞延所得稅負債	12,366	15,166
其他長期負債	14,553	14,127
非流動負債總額	465,037	426,686
權益及非流動負債總額	1,778,354	1,696,621

董事長 周吉平

副董事長兼總裁 汪東進

財務總監 于毅波

3 · 合併現金流量表

	截至 9 月 30 日止 9 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
經營活動產生的現金流量		
本期利潤	106,024	105,554
調整項目：		
所得稅費用	30,273	29,142
折舊、折耗及攤銷	131,263	118,538
幹井費用	10,093	9,451
安全生產費	4,607	4,273
應佔聯營公司及合營公司利潤	(9,491)	(7,010)
壞賬準備沖銷淨額	(50)	(48)
存貨跌價損失淨額	35	220
出售物業、廠房及機器設備的損失	694	756
出售其他非流動資產的損失	(15)	79
以部分管道淨資產及其業務出資產生的收益	-	(24,822)
股息收入	(264)	(341)
利息收入	(2,003)	(1,263)
利息支出	18,073	17,719
營運資金的變動：		
應收賬款、預付款和其他流動資產	(35,731)	(58,552)
存貨	17,931	(3,388)
應付賬款和應計負債	23,347	66,221
經營活動產生的現金	294,786	256,529
已付所得稅款	(40,076)	(50,858)
經營活動產生的現金淨額	254,710	205,671

3 · 合併現金流量表（續）

	截至 9 月 30 日止 9 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
投資活動產生的現金流量		
資本性支出	(188,934)	(201,698)
收購聯營公司及合營公司	(1,267)	(3,700)
收購可供出售金融資產	(321)	(32)
預付長期經營租賃款項	(3,687)	(5,403)
購買無形資產和其他非流動資產	(1,610)	(2,767)
購買非控制性權益	-	(42)
出售物業、廠房及機器設備所得款項	6,208	38,581
出售其他非流動資產所得款項	122	382
已收利息	943	1,735
已收股息	7,792	4,704
減少/（增加）到期日為三個月以上的定期存款	3,350	(2,145)
投資活動使用的現金淨額	(177,404)	(170,385)
融資活動產生的現金流量		
償還短期借款	(348,118)	(349,556)
償還長期借款	(139,250)	(8,360)
已付利息	(18,979)	(16,463)
支付非控制性權益股息	(5,514)	(4,722)
支付母公司股東股息	(59,445)	(23,985)
新增短期借款	382,881	342,185
新增長期借款	129,492	127,208
非控制性權益資本投入	1,338	13,718
其他長期負債減少	(798)	(589)
融資活動產生的現金淨額	(58,393)	79,436
外幣折算差額	1,444	(1,431)
現金及現金等價物增加	20,357	113,291
現金及現金等價物期初餘額	51,407	43,395
現金及現金等價物期末餘額	71,764	156,686

4· 分部財務信息

	截至 9 月 30 日止 9 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
營業額		
勘探與生產		
板塊間銷售	468,029	453,761
外部營業額	123,707	119,038
	<u>591,736</u>	<u>572,799</u>
煉油與化工		
板塊間銷售	506,021	505,362
外部營業額	135,165	143,305
	<u>641,186</u>	<u>648,667</u>
銷售		
板塊間銷售	189,821	178,488
外部營業額	1,312,262	1,266,581
	<u>1,502,083</u>	<u>1,445,069</u>
天然氣與管道		
板塊間銷售	17,242	10,639
外部營業額	182,197	152,934
	<u>199,439</u>	<u>163,573</u>
總部及其他		
板塊間銷售	282	150
外部營業額	1,217	926
	<u>1,499</u>	<u>1,076</u>
外部營業額總額	<u>1,754,548</u>	<u>1,682,784</u>
經營利潤/(虧損)		
勘探與生產	145,954	147,010
煉油與化工	(8,755)	(20,004)
銷售	10,567	6,705
天然氣與管道	9,234	23,438
總部及其他	(11,465)	(13,341)
	<u>145,535</u>	<u>143,808</u>

B · 按照中國企業會計準則編制之季度財務報表

1 · 合併資產負債表

資產	2014 年 9 月 30 日	2013 年 12 月 31 日
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
流動資產		
貨幣資金	74,274	57,250
應收票據	16,361	14,360
應收賬款	78,295	64,027
預付款項	32,130	11,445
其他應收款	18,761	17,802
存貨	209,051	227,017
其他流動資產	36,935	39,052
流動資產合計	465,807	430,953
非流動資產		
可供出售金融資產	1,988	1,603
長期股權投資	120,572	116,289
固定資產	576,310	559,346
油氣資產	792,002	801,083
在建工程	279,274	282,325
工程物資	5,853	5,762
無形資產	64,833	62,592
商譽	7,284	7,225
長期待攤費用	26,007	26,424
遞延所得稅資產	11,600	11,226
其他非流動資產	40,458	37,176
非流動資產合計	1,926,181	1,911,051
資產總計	2,391,988	2,342,004

董事長 周吉平

副董事長兼總裁 汪東進

財務總監 于毅波

1· 合併資產負債表（續）

	2014 年 9 月 30 日	2013 年 12 月 31 日
負債及股東權益	人民幣百萬元	人民幣百萬元
流動負債		
短期借款	145,915	110,894
應付票據	2,872	832
應付賬款	236,031	298,075
預收款項	57,861	46,804
應付職工薪酬	12,020	4,836
應交稅費	55,275	69,718
其他應付款	62,560	27,025
一年內到期的非流動負債	36,770	81,873
其他流動負債	4,441	5,432
流動負債合計	613,745	645,489
非流動負債		
長期借款	266,893	211,708
應付債券	71,639	91,154
預計負債	99,586	94,531
遞延所得稅負債	12,286	15,087
其他非流動負債	14,553	14,127
非流動負債合計	464,957	426,607
負債合計	1,078,702	1,072,096
股東權益		
股本	183,021	183,021
資本公積	116,209	115,676
專項儲備	12,696	8,922
盈餘公積	175,051	175,051
未分配利潤	700,720	664,136
外幣報表折算差額	(15,829)	(13,956)
歸屬於母公司股東權益合計	1,171,868	1,132,850
少數股東權益	141,418	137,058
股東權益合計	1,313,286	1,269,908
負債及股東權益總計	2,391,988	2,342,004

董事長 周吉平

副董事長兼總裁 汪東進

財務總監 于毅波

2· 資產負債表

資產	2014 年	2013 年
	9 月 30 日	12 月 31 日
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
流動資產		
貨幣資金	43,236	27,484
應收票據	12,519	10,973
應收賬款	14,468	4,694
預付款項	13,275	4,397
其他應收款	81,419	55,676
存貨	159,407	173,290
其他流動資產	25,160	27,724
流動資產合計	349,484	304,238
非流動資產		
可供出售金融資產	1,327	1,271
長期股權投資	362,431	320,849
固定資產	350,716	422,676
油氣資產	532,285	535,733
在建工程	146,069	154,378
工程物資	3,795	4,218
無形資產	50,241	49,131
商譽	-	119
長期待攤費用	22,523	22,966
遞延所得稅資產	7,081	9,163
其他非流動資產	19,884	18,908
非流動資產合計	1,496,352	1,539,412
資產總計	1,845,836	1,843,650

董事長 周吉平

副董事長兼總裁 汪東進

財務總監 于毅波

2· 資產負債表（續）

	2014 年 9 月 30 日	2013 年 12 月 31 日
負債及股東權益	人民幣百萬元	人民幣百萬元
流動負債		
短期借款	131,849	126,463
應付票據	2,584	8
應付賬款	123,270	170,431
預收款項	36,848	29,748
應付職工薪酬	9,293	3,403
應交稅費	35,193	46,311
其他應付款	43,324	20,793
一年內到期的非流動負債	30,049	55,089
其他流動負債	2,412	2,628
流動負債合計	414,822	454,874
非流動負債		
長期借款	189,846	169,775
應付債券	71,000	91,000
預計負債	65,547	61,291
其他非流動負債	5,235	4,773
非流動負債合計	331,628	326,839
負債合計	746,450	781,713
股東權益		
股本	183,021	183,021
資本公積	128,119	127,839
專項儲備	9,438	6,398
盈餘公積	163,959	163,959
未分配利潤	614,849	580,720
股東權益合計	1,099,386	1,061,937
負債及股東權益總計	1,845,836	1,843,650

董事長 周吉平

副董事長兼總裁 汪東進

財務總監 于毅波

3-1 · 合併利潤表

項目	截至 9 月 30 日止 3 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
營業收入	600,580	581,688
減：營業成本	(465,368)	(441,805)
營業稅金及附加	(56,992)	(56,694)
銷售費用	(15,480)	(15,390)
管理費用	(20,770)	(23,411)
財務費用	(5,601)	(5,938)
資產減值損失	11	(2,628)
加：投資收益	3,450	2,671
營業利潤	39,830	38,493
加：營業外收入	3,317	4,762
減：營業外支出	(2,568)	(2,312)
利潤總額	40,579	40,943
減：所得稅費用	(8,612)	(7,941)
淨利潤	31,967	33,002
歸屬於：		
母公司股東	27,922	29,772
少數股東	4,045	3,230
每股收益		
基本每股收益（人民幣元）	0.15	0.16
稀釋每股收益（人民幣元）	0.15	0.16
以後將重分類進損益的其他綜合（損失）/ 收益	(2,152)	286
綜合收益總額	29,815	33,288
歸屬於：		
母公司股東	25,711	30,663
少數股東	4,104	2,625

董事長 周吉平

副董事長兼總裁 汪東進

財務總監 于毅波

3-2 · 合併利潤表

項目	截至 9 月 30 日止 9 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
營業收入	1,754,548	1,682,784
減：營業成本	(1,331,682)	(1,279,567)
營業稅金及附加	(172,346)	(176,629)
銷售費用	(45,174)	(42,983)
管理費用	(63,035)	(66,067)
財務費用	(19,693)	(16,925)
資產減值損失	9	(2,821)
加：投資收益	9,746	7,449
營業利潤	132,373	105,241
加：營業外收入	9,181	34,860
減：營業外支出	(5,261)	(5,397)
利潤總額	136,293	134,704
減：所得稅費用	(30,273)	(29,145)
淨利潤	106,020	105,559
歸屬於：		
母公司股東	96,044	95,293
少數股東	9,976	10,266
每股收益		
基本每股收益（人民幣元）	0.52	0.52
稀釋每股收益（人民幣元）	0.52	0.52
以後將重分類進損益的其他綜合損失	(3,137)	(7,013)
綜合收益總額	102,883	98,546
歸屬於：		
母公司股東	94,334	89,507
少數股東	8,549	9,039

董事長 周吉平

副董事長兼總裁 汪東進

財務總監 于毅波

4-1 · 利潤表

項目	截至 9 月 30 日止 3 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
營業收入	356,593	346,667
減：營業成本	(271,796)	(255,423)
營業稅金及附加	(42,987)	(42,794)
銷售費用	(11,384)	(11,530)
管理費用	(14,520)	(17,703)
財務費用	(4,511)	(6,633)
資產減值損失	10	(2,629)
加：投資收益	13,529	13,901
營業利潤	24,934	23,856
加：營業外收入	3,001	4,417
減：營業外支出	(2,049)	(2,002)
利潤總額	25,886	26,271
減：所得稅費用	(2,330)	(591)
淨利潤	23,556	25,680
每股收益		
基本每股收益（人民幣元）	0.13	0.14
稀釋每股收益（人民幣元）	0.13	0.14
以後將重分類進損益的其他綜合收益	120	34
綜合收益總額	23,676	25,714

董事長 周吉平

副董事長兼總裁 汪東進

財務總監 于毅波

4-2 · 利潤表

項目	截至 9 月 30 日止 9 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
營業收入	1,046,947	1,007,163
減：營業成本	(778,290)	(748,319)
營業稅金及附加	(129,154)	(131,636)
銷售費用	(33,538)	(32,232)
管理費用	(45,966)	(50,004)
財務費用	(16,819)	(17,314)
資產減值損失	52	(2,799)
加：投資收益	47,893	43,402
營業利潤	91,125	68,261
加：營業外收入	17,830	38,951
減：營業外支出	(4,514)	(4,746)
利潤總額	104,441	102,466
減：所得稅費用	(10,825)	(6,042)
淨利潤	93,616	96,424
每股收益		
基本每股收益（人民幣元）	0.51	0.53
稀釋每股收益（人民幣元）	0.51	0.53
以後將重分類進損益的其他綜合收益/（損失）	175	(204)
綜合收益總額	93,791	96,220

董事長 周吉平

副董事長兼總裁 汪東進

財務總監 于毅波

5 · 合併現金流量表

項目	截至 9 月 30 日止 9 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
經營活動產生的現金流量		
銷售商品、提供勞務收到的現金	2,039,046	1,955,933
收到的稅費返還	5,528	5,990
收到其他與經營活動有關的現金	2,981	3,861
經營活動現金流入小計	2,047,555	1,965,784
購買商品、接受勞務支付的現金	(1,352,326)	(1,310,296)
支付給職工以及為職工支付的現金	(79,460)	(77,032)
支付的各項稅費	(317,403)	(326,743)
支付其他與經營活動有關的現金	(43,656)	(46,042)
經營活動現金流出小計	(1,792,845)	(1,760,113)
經營活動產生的現金流量淨額	254,710	205,671
投資活動產生的現金流量		
收回投資收到的現金	5,995	1,249
取得投資收益所收到的現金	8,735	6,439
處置固定資產、油氣資產、無形資產和 其他長期資產收回的現金淨額	6,269	38,717
投資活動現金流入小計	20,999	46,405
購建固定資產、油氣資產、無形資產和 其他長期資產支付的現金	(194,231)	(209,868)
投資支付的現金	(4,172)	(6,922)
投資活動現金流出小計	(198,403)	(216,790)
投資活動產生的現金流量淨額	(177,404)	(170,385)
籌資活動產生的現金流量		
吸收投資收到的現金	1,338	13,718
其中：子公司吸收少數股東投資收到 的現金	1,338	13,718
取得借款收到的現金	512,373	469,393
收到其他與籌資活動有關的現金	381	227
籌資活動現金流入小計	514,092	483,338
償還債務支付的現金	(487,368)	(357,916)
分配股利、利潤或償付利息支付的現金	(83,938)	(45,170)
其中：子公司支付給少數股東的股 利、利潤	(5,514)	(4,722)
子公司資本減少	(5)	-
支付其他與籌資活動有關的現金	(1,174)	(816)
籌資活動現金流出小計	(572,485)	(403,902)
籌資活動產生的現金流量淨額	(58,393)	79,436
匯率變動對現金及現金等價物的影響	1,444	(1,431)
現金及現金等價物淨增加額	20,357	113,291
加：期初現金及現金等價物餘額	51,407	43,395
期末現金及現金等價物餘額	71,764	156,686

董事長 周吉平

副董事長兼總裁 汪東進

財務總監 于毅波

6· 現金流量表

項目	截至 9 月 30 日止 9 個月期間	
	2014 年	2013 年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
經營活動產生的現金流量		
銷售商品、提供勞務收到的現金	1,216,029	1,164,513
收到的稅費返還	5,375	5,493
收到其他與經營活動有關的現金	19,860	14,784
經營活動現金流入小計	1,241,264	1,184,790
購買商品、接受勞務支付的現金	(752,206)	(723,803)
支付給職工以及為職工支付的現金	(57,503)	(56,289)
支付的各項稅費	(218,123)	(237,947)
支付其他與經營活動有關的現金	(29,173)	(21,843)
經營活動現金流出小計	(1,057,005)	(1,039,882)
經營活動產生的現金流量淨額	184,259	144,908
投資活動產生的現金流量		
收回投資收到的現金	101	9
取得投資收益所收到的現金	45,844	47,637
處置固定資產、油氣資產、無形資產和 其他長期資產收回的現金淨額	6,079	38,599
投資活動現金流入小計	52,024	86,245
購建固定資產、油氣資產、無形資產和 其他長期資產支付的現金	(124,542)	(110,168)
投資支付的現金	(3,328)	(16,364)
投資活動現金流出小計	(127,870)	(126,532)
投資活動產生的現金流量淨額	(75,846)	(40,287)
籌資活動產生的現金流量		
取得借款收到的現金	220,015	265,301
收到其他與籌資活動有關的現金	62	149
籌資活動現金流入小計	220,077	265,450
償還債務支付的現金	(239,600)	(213,811)
分配股利、利潤或償付利息支付的現金	(73,095)	(42,971)
支付其他與籌資活動有關的現金	(43)	(191)
籌資活動現金流出小計	(312,738)	(256,973)
籌資活動產生的現金流量淨額	(92,661)	8,477
匯率變動對現金及現金等價物的影響	-	-
現金及現金等價物淨增加額	15,752	113,098
加：期初現金及現金等價物餘額	27,484	11,574
期末現金及現金等價物餘額	43,236	124,672

董事長 周吉平

副董事長兼總裁 汪東進

財務總監 于毅波